

Der Volksfreund

Erscheint wöchentlich einmal, Sonntags.

Bestellungen, Briefe und Geldsendungen sind an den Herausgeber, Gustav Ewald, Lodz, Koszadowstraße 17, zu richten.

Bezugspreis vierteljährlich 3 Mark

einschließlich der Postgebühr.

Anzeigenpreis: 70 Pf. die dreigespaltene Kleinzeile.

Nr. 35

Sonntag, den 31. August 1919

1. Jahrgang

Ich möchte heim.

Ich möchte heim, mich zieht's dem Vaterhause,
Dem Vaterherzen zu;
Fort aus der Welt verworrenem Gebrause
Zur tiefen, stillen Ruh;
Mit tausend Wünschen bin ich ausgegangen,
Heim lehr ich mit bescheidenem Verlangen,
Noch hegt mein Herz nur einer Hoffnung
Keim:

Ich möchte heim.

Ich möchte heim, bin müd von deinem Leide,
Du arge falsche Welt;
Ich möchte heim, bin satt von deiner Freude,
Glück zu, wem sie gefällt.

Weil Gott es will, will ich mein Kreuz noch
tragen,

Will ritterlich durch diese Welt mich schlagen,
Doch tief im Herzen seufz' ich insgeheim:
Ich möchte heim.

Ich möchte heim; ich sah in sel'gen Träumen,
Ein bess'res Vaterland,
Dort ist mein Teil in ewig lichten Räumen,
Dier hab' ich keinen Stand;
Der Lenz ist hin, die Schwalbe schwingt die
Flügel

Der Heimat zu, weit über Tal und Hügel,
Sie hält kein Jägersgarn, kein Vogelleim,—
Ich möchte heim.

Ich möchte heim; das Schifflein sucht den
Hafen,

Das Bächlein läuft ins Meer,
Das Kindlein legt im Mutterarm sich schlafen,
Und ich will auch nicht mehr;
Manch Lied hab' ich in Lust und Leid ge-
sungen

Wie ein Geschwätz ist Lust und Leid ver-
klungen,

Im Herzen blieb mir noch der letzte Keim:
Ich möchte heim.

Karl Gerok.

Der Christ der Knecht aller Menschen durch die Liebe.

Und der König wird antworten und
sagen zu ihnen: Wahrlich ich sage
euch: Was ihr getan habt einem un-
ter diesen meinen geringsten Brüdern,
das habt ihr mir getan. . . . Dann
wird er ihnen antworten und sagen:
Wahrlich, ich sage euch: was ihr nicht
getan habt einem unter diesen Gering-
sten, das habt ihr mir auch nicht
getan. Matthäus 25, 31—46.

Friedrich der Große hat den Aus-
spruch getan — und er hat das nicht al-

lein gesagt, er hat auch danach gehan-
delt: — „Ich bin“, sagte er, „der erste
Diener meines Staates.“ Und es ist be-
kannt, daß ein tüchtiges Fürstengeschlecht
den Wahlspruch im Wappen führt: „Ich
dien.“ Der alte Bismarck hat bestimmt,
daß seine Grabinschrift laute: „Otto von
Bismarck, ein treuer Diener Wilhelms des
Ersten.“ Das Wort „Diener“ steht bei
uns in keinem guten Ruf. Jeder will
Herr sein. Das ist ein Beweis, daß wir
das Christentum in seiner Tiefe noch nicht
erfaßt haben, daß wir noch keine rechten
Christen sind, denn der Wahlspruch: „Ich
dien“ der steht in einem Wappen keines gerin-
geren als unseres Heilandes. Er hat ge-
sagt: „Des Menschen Sohn ist nicht gekom-
men, daß er sich dienen lasse, sondern daß
er diene.“

Wer ist ein Christ? Wer glaubt? Der
Herr warnt: „Es werden nicht alle, die
zu mir sagen: Herr, Herr, ins Himmel-
reich kommen.“ — Wer ist ein Christ?
Wer hofft? Wer keine gute, starke Brücke
über den Abgrund baut, die ihn nach der
andern Welt hindüberführt, dem wird sein
Hoffen, fürchte ich, nichts nützen. — Wer
ist ein Christ? Der aus freier Liebe die
Hand an die Helferarbeit legt. Der den
Kranken besucht und ihm hilft. Der ge-
gen seinen Nachbar freundlich ist, ob er
Bauer sei oder Arbeiter. Der überall,
wo die Weinbergarbeit Gottes Vorspann
braucht, nach seinen Kräften sich in die
Speichen legt. Kurz, der in allerlei Not
und Leid, die er sieht, das Gegenteil von
dem tut, was Cain tat, aufspringt und
gerne hilft, soviel er kann. Der solche
Liebe den Menschen und den großen Men-
schensachen erweist, weil er Gott und Got-
tes Wort von Herzen lieb hat. Der ist
ein Christ. „Dann werde ich sagen zu
denen zu meiner Rechten: Ich bin nackt
gewesen und ein Gast und ein Gefange-
ner und ihr. . .“ Ihr kennt diese Worte
vom Herrn. Mit einem Wort: wer dient,
der ist ein Christ. Ich diene.

G. F.

Nicht lau noch matt werden!

Wir leben in einer Zeit des fortwähren-
den Aufbaus und Niederreißen. Menschen-
werke, die uns felsenfest deuchten, hat der
Krieg vom Antlitz der Erde vermischt. Ganze
Reiche sind in Trümmer gegangen und neue
an ihrer Stelle erstanden. Was fleißige
Menschenhände bereits während des Krieges
schufen, haben die jüngsten politischen Ereig-
nisse verdrängt. Hoffnungen, die so manche
Brust anschwellen ließen, sind gebrochen.
Arbeiten, von aufopferungswilligen Menschen
geleistet, scheinen ihren Erfolg gänzlich ver-
fehlt zu haben.

Wir Deutschen in Polen haben ähnliches
erlebt. Schon freuten wir uns der neuen
Zeit, die Gleichheit und Freiheit allen
Völkern, ohne Unterschied ihrer Abstammung,
versprach. Wie Frühlingswehen zog es durch
unsere Reihen. Ein reges geistiges Leben er-
wachte. Überall regten sich fleißige Hände.
Selbst die Langschläfer rieben verlegen den
letzten Schlaf aus den Augen und griffen mit
an. Neues erstand. Schon waren wir daran,
die Erntlingsfrüchte unserer Arbeit zu kosten,
da — ein Rückschlag. . . Ein Hagelschauer
fuhr über die jungen Blüten. . . Die Hoff-
nung schwand. Schaffensfreudige Hände wa-
ren wie geldämt. Das Auge starrte nach
einem Haltepunkt. Vergebens. Die Führer,
die nur das Beste des Volkes im Auge hatten,
wurden mit Vorwürfen einerseits, mit Unan-
nehmlichkeiten andererseits überschüttet. Da
beschlich Gleichgültigkeit die Herzen. „Möge
die Welt über mir zusammenbrechen — ich
rühre keinen Finger mehr! Es nützt ja doch
nichts.“ Solche und ähnliche Stimmen wor-
den laut. Allgemeines Stocken. Die Arbeit
ruhte. . . Doch andere Hände ruhten nicht.
Unaufhörlich arbeiteten sie sich vorwärts.
Schon haben sie einen bedeutenden Vorsprung
gewonnen. Unsere Gleichgültigkeit gereichte
ihnen zum Vorteil. Mit einem Laufen und
Willenlosen ist ja leichtes Spiel zu haben. . .
Schon ziehen sich die Kreise immer dichter um
uns, die unsere Freiheit einengen. Merkt
du's nun, lieber Schicksalsgenosse, wohin das
führt? Wollen wir weiter in solcher Seelen-
ruhe und Gleichgültigkeit verharren, so können
wir auch bald die Fesseln an unseren Händen
zu spüren bekommen. Es liegt nichts Wider-
natürliches darin. Wer sich untätig und
willenlos verhält, gleichgültig zusieht, muß
zum Knechte anderer werden. Darum gilt
uns allen heute der Ruf: Nicht matt noch
lau werden, sondern mit der größten
Kraftanstrengung, auch unter den schwierigsten
Verhältnissen weiter schaffen. Denn noch ist
nicht alles verloren. Noch stehen wir und

und da und werden auch weiterhin bestehen bleiben, wenn wir uns nicht selbst preisgeben. Auch sind nicht alle Hände untätig geblieben. Im Gegenteil. Unsere Reichstagsabgeordneten in Warschau tun, was sich für uns tun läßt. Um uns die Möglichkeit zu schaffen, mit ihnen in nähere Verbindung zu treten, ist in Lodz zu diesem Zwecke eine Geschäftsstelle eröffnet worden, die dem Leser ja bereits bekannt ist. Unsere Pflicht und Aufgabe ist es nun, alle Anliegen und Wünsche, die wir hegen, dort vorzubringen. Tun wir das, so werden wir unsere Abgeordneten in ihrer Arbeit bedeutend unterstützen. Das Schweigen muß aufhören. Heute, wo alles nach Freiheit strebt, wollen auch wir mutig unsere Rechte fordern, die uns billig zutreffen, und keine Hintanhaltung dulden. Dem Duldsamen und Schweigenden wirft man zuletzt auch die Schlinge um den Hals, daß es ihm später unmöglich wird, von seiner Stimme Gebrauch zu machen.

Es ist an dieser Stelle bereits zu wiederholten Malen betont worden, daß die in Polen ansässigen Deutschen kein zersetzendes, staatsfeindliches Element waren, nicht sind und nie sein werden. Mit die treuesten Bürger des Landes wollen wir sein. Nur eins fordern wir: Unverletzlichkeit unserer inneren Gefühle, freien Gebrauch unserer deutschen Muttersprache in Schule und Haus und Gleichberechtigung in allen Hinsichten mit den übrigen Bürgern Polens. Dies Wenige, das wir für uns beanspruchen, heute, wo ganze Völker, ganze Reiche frei und selbständig werden, muß ein jeder Deutsche Polens, solange sich seine Zunge noch regt, fordern, fordern vor aller Welt, nicht nur geschrieben auf Papier, sondern in der Tat, in Wirklichkeit. Und wenn man heute dabei ist, deutsche Lehrer und Beamte grundlos zu entfernen, deutsche Schulen zu schließen, so wollen wir das uns geschuldete Unrecht nicht schweigend hinnehmen, sondern unsere Stimme vor der Öffentlichkeit laut erheben. Man muß uns endlich hören und uns unser gutes Recht lassen. Denn das ist nicht die rechte Freiheit, die den einen bevorzugt und den andern fließmüßig behandelt. Zudem wir dies eine tun, dürfen wir das zweite nicht lassen: unser deutsches Bewußtsein, d. h. unsere deutschen Sitten und Tugenden, unsren festen und zuverlässigen Glauben zu pflegen, die Hoffnung und den eisernen, vorwärtstreibenden Willen, vor allem aber das unerschütterliche Vertrauen in uns selbst, in unsere eigene Kraft nicht aufgeben. Dann sind wir gegen jede feindliche Macht gesichert. Wir müssen bei allen Stürmen, die auch kommen mögen, bestehen. Niemand wird uns mehr retten, wenn wir uns selbst verloren geben. Das wollen wir stets im Auge behalten und nie vergessen, denn unser ganzes Sein und Nichtsein hängt davon ab.

Und nun, meine Brüder, reichen wir uns die Hand! Gestählt und gefestigt in unserem Glauben und Willen, wollen wir frisch angreifen und weiter schaffen. Gott mit uns! Er wird uns nicht verlassen!

Peter Freimut.

Um die Heimat Erde.

Erzählung aus dem Kriege
von Margarete Gräner.

I.

Die junge Frau.

Sie setzte sich für einen Augenblick tief atmend auf die kleine Bank neben der Flurtür. Ein frischer Luftzug tat ihren heißen Wangen und den müdegearbeiteten Gliedern wohl.

Was blieb heute noch zu erledigen? Die Abendfütterung des Viehs und das Scheuern von Küche und Flur.

Da — ein flacher, blecherner Ton vom nahen Kirchturm und das Sonnabendblüten beginnt.

Sie erhebt sich, nachdem das Säuten verflungen ist, um Knecht und Magd von der Arbeit zu entlassen. Den Rest will sie dann schon allein erledigen. Man arbeitet ja gern am Eigenen und für das Eigene.

Nun ist auch das getan. Sie hat den frisch-gecheuerten Fußboden mit weißem Sand und gehackten Tannenzweigen sauber bestreut. Der Brodem von feuchter Diele und Tannennadeln, der am Sonnabendabend in einem ordentlichen Bauernhose nicht fehlen darf, mengt sich mit dem leichten Dufte des frischen Schwarzbrottes, das heute nachmittag aus dem Backofen kam und jetzt sauber aufgereiht im vorderen Flur, den sie seit Kriegsausbruch zur Straße hin verschlossen hält, auf den Steinstufen zum Köhlen liegt.

Es ist ganz still um sie her. Magd und Knecht sind ins Dorf hinunter zum Vergnügen gegangen.

Wer weiß, in welchem Winkel wohl ihr kleiner Junge eingeschlafen sein mag, nachdem er lange weinend und unzufrieden ihr im Wege gewesen war. Niemand im Hause hat ja Zeit für den armen Burschen. Wart nur, mein Junge, wenn der Vater erst wieder zurück ist. . .

Aus der Wohnkuche schallt ab und zu Großmutter's schlurfender, müder Schritt.

Aus dem Stalle, der mit der Küche in offener Verbindung steht, hört man das ruhige Schnaufen der Rinder. Ab und zu stampft ein Pferd im Schläfe auf. Ein Huhn, das von den anderen von der Stange gedrängt worden ist, setzt sich mit ein paar Flügelstößen auf einer anderen Stelle wieder zurecht.

Die junge Frau selber ist halb im Schlaf. Mit lässigen Bewegungen streift sie den hochgeschätzten Rock herunter, entzündet ein Licht und tritt an den großen Wandschrank, dem sie die dicke, abgegriffene Bibel entnimmt. Sie muß noch den Sonnabendspruch lesen. Unwillkürlich unterzeichnet sie mit dem Finger ein paar Zeilen und liest laut und nachsich: „Er kam in sein Eigentum, doch die Seinen nahmen ihn nicht auf.“

Dann stellt sie die Bibel an ihren Platz, verläßt das Licht und verläßt den Küchenraum, um sich im Wohnzimmer zur Ruhe zu legen. Vorher wirft sie noch einen Blick auf den Hof. Wichtig, da hat der Knecht das Nebensporchen zu schließen vergessen! Sie verriegelt es und macht den Hofhund von der Kette los.

Im Wohnzimmer sitzt Großmutter schlummernd im Bohnstühl — es kuckelt sie nimmer im Bett. Auf dem Bett liegt, noch in Kleibern, häuchlings quer über das Lager gestreckt ihr Junge im tiefen Schlaf. Die junge Frau entkleidet das Kind und wäscht ihm Tränen- und Abendbrutspuren vom Gesicht und die Erdkruste von den kräftigen braunen Beinchen. Was nur ihr Mann zu seinem großen, halb sechsjährigen Sohne sagen wird, wenn er endlich heimkommt.

„Er kam in sein Eigentum, doch die Seinen nahmen ihn nicht auf.“ Wie sonderbar das klingt! Wie das nur sein kann — nahmen ihn nicht auf? Nun waren ihre Gedanken ganz bei dem fernem Manne in der Kriegsgefangenschaft. „Komm nur in dein Eigentum,“ denkt sie, „da sollst sehen, wie wir dich aufnehmen werden!“

Nun liegt das schlafende Kind neben ihr im großen Bett. Sie zieht es mit dem rechten

Arm an sich, mit dem linken greift sie tief ins Bettstroh. Ja, dort liegt etwas, von dem niemand weiß außer ihr. Niemand soll es zu sehen bekommen außer ihrem Manne, wenn er aus der Kriegsgefangenschaft heimkehrt.

Wie freut sie sich auf diesen Augenblick, der soll sie belohnen für all die unmenschliche Arbeit.

Wie war das heute wieder zugegangen: von drei Uhr morgens ohne Besinnen bis elf Uhr abends. Vom Backtroge ins Rübensfeld und vom Kartoffelbehäufeln nach Hause an den Backofen. Am Nachmittage wieder hinaus aufs Feld. Zwischen durch mußten noch ein paar Gemüsebeete im Garten, die im Unkraut zu ersticken drohten, vor dem Sonntage gejätet werden. Und daneben all das Bedenken und Anordnen der laufenden täglichen Arbeiten in Stall und Küche. Was sich früher auf drei Arbeitskräfte: ihren Mann, ihren Schwager und sie verteilt hatte, das lag nun einzig auf ihren Schultern.

Fortsetzung folgt.

Ueber Kartoffellagerung.

Bauernsinn und Bauerngeist
Ob auch selten man sie preist
Sind des Staates Quell und Macht
Sind die Sieger in der Schlacht
Wohl dem Staat, der das bedacht

Der Gegensatz zwischen Stadt und Land, der schon früher sich zum Schaden der Allgemeinheit immer mehr ausbreitete, scheint auch heute wieder neue Wurzeln zu schlagen. Die Hauptschuld an diesem Gegensatz liegt wohl in der Verständnislosigkeit mit der sich beide Parteien gegenübersehen. Wenn der Städter über die Sorgen des Landmannes und dieser über die Nöte der Stadt besser unterrichtet wäre, so würde die kritische Lage auf dem Ernährungsgebiet nicht so drohend sein. Die Hauptfrage der städtischen Bevölkerung ist jetzt die: wie bekomme ich Kohlen und Kartoffeln für den Winter.

Was die Kartoffeln anbelangt, so ist die Ernte nach den bisherigen Saatenstandsberichten als eine günstige zu bezeichnen. Der Städter muß sich nun beizeiten darum kümmern, daß er genügend Waggon's herbeischafft um die Kartoffeln in die Städte zu befördern. Da aber der Waggonmangel bekanntlich ziemlich groß ist, so wird es sehr oft vorkommen, daß die Kartoffeln längere Zeit auf dem Felde lagern müssen. Was ist nun zu tun, um diese für die Bevölkerung so wichtige Lebensmittel ordnungsmäßig aufzubewahren und sie vor dem vorzeitigen Verderben zu schützen?

Vor allen Dingen ist es unbedingt zu verhindern, daß Kartoffeln unreif und womöglich noch bei nassem Wetter herausgenommen, auf hohe Haufen geschüttet, sogleich mit Kartoffelkraut bedeckt werden, und dann vielleicht unter Aufschüttung von etwas Erde ihrem Schicksal, dem Winterschlaf, überlassen bleiben. Selbstverständlich brauchen Kartoffeln, die fast sogleich vom Felde verladen werden, um in den Viehstall, die Fabrik oder die Stadt zu wandern, nicht so sorgfältig behandelt werden, wie Kartoffeln, die über den Winter oder gar zur Saat aufbewahrt werden sollen.

Die Sorgfalt bei der Behandlung der Kartoffeln beginnt schon mit der Ernte. Selbstverständlich können nur die bei trockenem Wetter und von trockenem Boden geernteten Kartoffeln zur längeren Aufbewahrung bestimmt werden. Auch dürfen, was nicht überall bekannt ist, nur wirklich reife Knollen gelagert werden. Nach allgemeinen Regeln ist die absolute Reife erreicht, wenn das Kraut abgestorben ist, doch kann man sich namentlich bei den Spätkartoffeln, wo das Kraut des öfteren

nach halb grün fürs Vieh geschnitten wird, nicht immer nach dem Kraute richten.

Nur die Verfortung der Schale ist ein unwillkürliches Kennzeichen. Diese Verfortung stellt man am besten in folgender Weise fest: man nimmt die Knollen in die Hand und drückt sie mit dem Daumen mäßig stark. Glitscht dabei die Schale ab, so hat die Kartoffel (unbeschadet ihrer Größe) ihren Reifungsprozess noch nicht beendet, sie kann also nur zum sofortigen Verbrauch geerntet werden. Erst solche Knollen, deren Schalen den Daumendruck unbeschädigt aushalten, sind geeignet als Winterkartoffeln aufbewahrt zu werden.

Wo sollen nun die Kartoffeln am besten gelagert werden?

Der beste Aufbewahrungsort ist und bleibt die Miete, und zwar die, welche unmittelbar auf dem Erntefelde errichtet ist. Umschaukeln, Fahren und Schütten beschädigt die Schalen und soll daher möglichst vermieden werden. Die Mieten sollen nicht auf leichten oder tief gelegenen Stellen, auch nicht auf schwerem Boden angelegt werden. Der beste Boden ist der Sandboden, den man einen Spaten tief auskühlt und die Kartoffeln in ungefähre Meterhöhe aufschüttet. Dann läßt man sie bei trockenem Wetter möglichst mehrere Tage unbedeckt liegen. Für die Kartoffeln ist es zweckdienlich, wenn sie gründlich an der frischen Luft abtrocknen, doch dürfen sie selbstverständlich nicht Regen oder Frost bekommen. Als erste Bedeckung ist möglichst glatt gelegtes Stroh zu wählen. Doch soll man trotz der Knappheit an Stroh kein Kartoffelkraut nehmen, denn dies wäre eine völlig verkehrte Sparbarkeit. Das Kartoffelkraut ist der Träger des ansteckenden Faulpilzes, daher ist es zur Bedeckung durchaus nicht geeignet. Auch läßt es immer Nässe durch und diese ist der größte Feind der Kartoffeln.

Das Stroh dagegen nimmt lange nicht so gierig das Wasser an und leitet, wenn es schon glatt geharkt ist, das Wasser nach unten in den Erdboden, wo es durch eine Rinne schadlos abfließen kann. Schlechter als Stroh, aber immerhin besser als Kartoffelkraut ist zur ersten Deckung Schilf oder Rohr.

Nach der Strohecke folgt das sogenannte „Schwarzmachen“ ein leichtes bedecken mit Erde. Auch dies ist notwendig um die schlimmste Feuchtigkeit abzuhalten, jedoch läßt man den Giebel der Miete unbedeckt. Es ist zweckmäßig vor der zweiten Deckung mit Stroh einen Balken auf den First zu lassen und diesen nach der Bedeckung herauszuziehen. So erhält man auf billigste Weise einen Firstgang der vorzügliche Dienste leistet zur Ventilation, denn es gilt im Winter der Kälte den Eintritt zu verwehren und im Herbst die allzu große Erwärmung zu verhindern, da die Kartoffelknolle ein sehr empfindliches Wesen ist. Am wohlsten fühlt sie sich bei drei Grad Wärme.

Nacht nun der Winter heran, werden die Mieten gewöhnlich schnell mit einer dicken Erdschicht beworfen. Trotzdem wird nun der Landwirt immer wieder das Erfrieren der Kartoffeln beobachtet haben. Dies kommt daher, daß er vor dem endgültigen Bedecken eine Isolierschicht zu schaffen vergessen hatte. Hierzu kann man vor allem, das vorher so verzichtete Kartoffelkraut benutzen. Zunächst muß also die zweite Isolierschicht aufgeworfen werden und dann darf man erst die dicke Erdschicht folgen lassen.

Wer seine Kartoffelmieten derartig eindeckt, wird wenig Verlust durch Fäulnis oder Zersetzung haben. Für besonders gewissenhafte Landwirte hat die Industrie ein Mietenther-

mometer geschaffen, mit dessen Hilfe man die Temperatur nachprüfen und überhitzte oder überkühlte Mieten sofort feststellen kann.

S. P.

Rechenschaftsbericht

über Einnahmen und Ausgaben der Sammlung für die Rückwanderer in Chelm-Kamien.

Eingeflossen sind folgende Gaben:

Durch Herrn Konsistorialrat Gundlach aus Osówka 6000 Mark. Davon 2000 Mark gewechselt auf Kronen für 3920 Kronen, 2000 Mark für 3960 Kronen und 2000 Mark auf Rubel für 1745 Rubel. Oder 6000 Mark gab 7880 Kronen und 1745 Rubel. Durch die Herren: Pastor Bindor 6350 Kronen, Alexander Harkinkowski 400 Kronen aus Rozdialek Piargem. Chelm. Zusammen 14630 Kronen und 1745 Rubel. Durch die Herren: Pastor Dr. Bindor aus Osówka, Lipno, Rypin 12729 Rubel, Abgeordneten J. Lindner 397 Rubel, Unterstützungskasse 6000 Mark gewechselt auf 4800 Rubel, durch Pastor Wosch Wlozlawel 11300 Mark gewechselt in Warschau auf Rubel, durch Hrn. Pastor Lot u. durch Vermittelung der Lodzer Bank erhalten 9712 Rubel, durch Herrn Pastor aus Wloz erhalten 28 Mark. Zusammen erhalten 14630 Kronen, 28 Mark und 29383 Rubel.

Ausgaben:

Kantorate: Bukower Wald 1350 Kronen und 209 Rubel, Bukowa Piski 15 Kronen u. 217 Rubel, Bukowina Mala 686 Rubel, Stadt Chelm 667 Kr. u. 1582 Rubel, Dorf Chut-scha 356 Kr. u. 392 Rubel, Kantorate: Dubeczno 4705 Rubel, Debowiec 355 Rubel, Gostowka 126 Kronen u. 395 Rubel, Ignatow 206 Kr. u. 383 Rubel, Dorf Glow 62 Kr., Kantorate: Janow 2587 Kr., Jozefin 90 Kr. und 155 Rubel, Kamien 1594 Kr. u. 178 Rubel, Kulczyn 957 Rubel, Kroczyn 276 Kr. u. 1974 Rubel, Lesniczowka 30 Kr. u. 30 Rubel, Mar-janta 909 Rubel, Marysin 120 Kr. u. 179 R., Malinowka 124 Kr. u. 133 Rubel, Michels-dorf 636 Rubel, Nowina 479 Rubel, Puszt 75 Kronen u. 326 Rubel, Radziejow 84 Kr. und 105 Rubel, Ruda 864 Kr. u. 873 Rubel, Sko-rodnica 652 Rubel, Skordjow 210 Kr. u. 651 Rubel, Syzow 1083 Kr., Teofin-Jalifow 96 Kr. 1036 Rubel, Tomaszowel 3086 Kr., Tomaszowka-Gowca 50 Kr. 728 Rubel, Ujazdow 1506 Rubel, Wanda-Bachno 186 Kr. 707 R., Wladyslawow 132 Kr. 678 Rubel, Wojciechow 852 Kr., Wytyczno 679 Rubel, Gulezycze 239 Kr. u. 62 Rubel, Rybie 63 Rubel, Karolinow 192 Kr. 285 Rubel, Serniawa 42 Kr. u. 150 Rubel, Roskosze 252 Kr. Zusammen 14194 Kronen und 23907 Rubel. Vorausgab bis 25 Juli a. c. inclusive!

Einnahmen laut umseitiger Spezifizierung Rubel 29883. Unter den von der Lodzer Bank erhaltenen Rubel 9712 — waren 1105 Rubel zerissenes Geld welches hier gewechselt werden mußte; wobei erhalten wurden netto 1989 Kronen. Daher ab Rubel 1105, verbleiben Rubel 28278; ab Ausgaben 23907. Mithin Rest in der Kasse zum 26/VII a. c. Rubel 4371.

Einnahmen laut umseitiger Spezifizierung Kron. 14630, ab Ausgaben Kr. 14194; verbleiben Kr. 436. Hinzu eingewechselte Rubel 1105 — Kr. 1989, mithin Rest in der Kasse zum 26. Juli n. c. Kr. 2425.

Daher baar in der Kasse zum 26. Juli a. c. 4371 Rubel, 2425 Kronen und 28 Mark.

Chelm, den 25. Juli 1919.

In Abwesenheit des Herrn Pastors: Vorsitzender des Komitees: E. Lindner, Kassierer G. Schulz, Geschäftsführer E. B.—tor.

Wochenschau.

Polen. Die vergangene Woche stand im Zeichen der Aufrührerbewegung in Oberschlesien, die alle Gemüter der Bevölkerung Polens beschäftigte und weit über die Grenzen des Aufstandsgebiets hinaus lebhaftes Interesse erregte. Bis jetzt war es schwer, festzustellen, wer der eigentliche Urheber der sehr bedauerlichen Vorfälle war: die Deutschen wälzen die Schuld auf die Polen, die Polen wiederum auf die Deutschen. Nach mehrtägigem Kampf bei Kattowitz, Myslowitz und Beuthen schien es, als ob der Aufstand unterdrückt wäre, plötzlich brach er jedoch mit erneuter Kraft aus und noch jetzt, da wir diese Zeilen niederschreiben, stehen sich die Parteien mit der Waffe gegenüber. Der oberste Rat in Paris empfahl dem Marschall Foch ein Expeditionskorps in Stärke von 20.000 Mann Infanterie, 3000 Mann Kavallerie und einer entsprechenden Menge Artillerie vorzubereiten. Dieses Korps soll nach Oberschlesien zur Aufrechterhaltung der Ordnung kommen. Bekanntlich findet in einigen Monaten in dem Auf-rührgebiet eine Volksabstimmung statt, die entscheiden soll, zu welchem Lande, ob zu Polen oder zu Deutschland, die Bevölkerung Oberschlesiens eigentlich gehören will. Die deutsch-polnischen Verhandlungen, die gleich zu Beginn des Aufstandes unterbrochen wurden, sind bis jetzt noch nicht wieder aufgenommen worden. In der Innenpolitik herrscht Stillstand. Die ober-schlesische Frage nimmt das Interesse aller so in Anspruch, das innerpolitische Fragen in den Hintergrund traten.

Deutschland. In der letzten Zeit beobachtet man in Deutschland eine jüdenfeindliche Stimmung. So kam es in Berlin, München und anderen Städten wenn nicht zu einem Pogrom nach „russischem Muster“, so doch immerhin zu peinlichen Ausschreitungen, die jedoch von der Behörde sofort unterdrückt wurden. Aufsehen erregt der Sturz der deutschen Mark im Auslande.

Deutschösterreich. Die Unterzeichnung des Friedensvertrages mit Oesterreich ist abermals verschoben worden. Hierzu tragen wohl die unsicheren Verhältnisse in Böhmen und Ungarn bei, wo die Regierungen mit dem Volke über die Richtlinien der politischen Zukunft der Länder noch nicht ganz einig sind. Die Kohlenkrise scheint ihrer Auflösung entgegenzugehen, da in einigen Kohlengruben Oberschlesiens die Arbeit wieder aufgenommen worden ist. Es handelt sich für Oesterreich darum, über die Tage bis zum Eintreffen der ersten Kohlentransporte hinwegzukommen. Die ersten Truppen der Mackensen-Armee, die bekanntlich vom Waffenstillstand in Rumänien überrascht wurden, passierten Oesterreich. Die Leute haben furchtbare Entbehrungen und Abenteuer mitgemacht.

Ungarn. Es hat sich abermals ein neues Ministerium gebildet. Der Erzherzog Josef dankt jedoch erst nach den Wahlen in die Nationalversammlung ab. Es soll in Ungarn eine Volksabstimmung über die Staatsform stattfinden.

Rußland. Die Bolschewiken werden von ihren Gegnern immer mehr verdrängt. General Petliura, der ukrainische Heerführer, hat Kiew eingenommen, ferner General Denikin mit Hilfe der Engländer Odessa. Kiew hat seit Beginn der Revolution seinen Besitzer oft gewechselt. Nach dem Sturze Kerenskis erschienen auch in der Ukraine die Bolschewiken an der Macht, mußten aber nach Kämpfen mit den Truppen der nationalen ukrainischen Rada wieder weichen. Diese schloß mit den Mittel-

mächten den Brest-Litowsker Sonderfrieden und wurde einige Monate darauf durch den von der deutschen Besatzung geschützten Petman Stropadski gestürzt. Die Novemberrevolution in Deutschland machte auch dem Hetmanatum, das sich zur Monarchie entwickeln schien, ein Ende, und abermals drangen von Norden die Bolschewiken vor. — Die Finnländer haben im Norden eine neue Offensive gegen die Bolschewiken eröffnet. Ob mit Erfolg, ist vorerhand noch unbekannt. Allgemein hat es wieder einmal den Anschein, als ob die Tage der Bolschewikenherrschaft in Rußland gezählt seien.

Frankreich. In einer Versammlung der französischen Dock- und Kohlenarbeiter wurde einstimmig der Generalstreik beschlossen. Der Schiedsausschuß verlangte die achttündige

Arbeitszeit und einen Tagelohn von 16 Franken. Die Versammlung hielt jedoch an dem Beschluß auf den Achttundentag und 20 Franken Tagelohn bei Unterdrückung von Überstunden fest.

Serbien. Nach Pariser Meldungen trat infolge der Nichtannahme des Vorschlages der Friedenskonferenz über die Einteilung des Temeswarer Banats durch die Rumänen eine plötzliche Verschärfung der serbisch-rumänischen Beziehungen ein.

Amerika. Zwischen Amerika und Japan kam es abermals zu einem Konflikt, der an Schärfe immer mehr zunimmt. — Die amerikanische Regierung hat beschlossen, dem Zustrom der Auswanderer auf zwei Jahre Einhalt zu bieten. Nach zwei Jahren sollen diejenigen Auswanderer Erlaubnis zur Nieder-

lassung bekommen, die die Absicht haben amerikanische Staatsbürger zu werden.

Für Bibelleser.

31. August: Apg. 16, 35—40; 1 Tim. 6, 11—16. Mal. 3.

1. Sept.: Apg. 17, 1—4.	Matth. 1.
2. " Apg. 2, 6—8.	" 2.
3. " Luk. 4, 15—21.	" 3.
4. " Apg. 16, 1—5.	" 4.
5. " Apg. 18, 1—3.	" 5.
6. " Apg. 17, 22—34.	" 6.

Herausgeber und verantwortlicher Schriftleiter
Gustav Gwald, Lodz.

Druck: „Lodzer Freie Presse“, Petrikauer Str. 86

Deutsches 6-klass. Gymnasium für Knaben und Mädchen

Sompolno

(nach Frankfurter Reformprogramm).

Die 4. Klasse wird eröffnet.

Aufnahmepflichtungen am 28, 29, und 30. August

Beginn 1. September. Billige Verpflegung. Gute Ausstattung, da Kleinstadt. Auskunft erteilt der Leiter

Karl Grams.

Neu eingetroffen:

500 Unterröcke à 35 Mk.
500 Leibchen à 11.50, 13.75
extra große teurer, 500
Schürzen Mk. 18.—, 16.75,
Wirtschaftsschürzen Mk.
18.75, 25.—, 500 Watist-
Kragen Mk. 7.75 9.— 11,
Seidenkragen 11.50, 17.50,
5000 Taschentücher von
1.50 bis 3.75. Handtücher
à 11 Mk., Westal à 7.75,
9.50, Madapolam à 8.25.

Schmechel & Kosner, Lodz,
Petrikauer Straße 100.

Konzeffion. „UNION“

Lodz, Petrikauer Straße 87

verfertigt Eingaben in Sachen der Getreideablieferung; in Militär-Angelegenheiten; Wirtschristen, Klagen und Beschwerden an sämtliche Gerichte, Verwaltungs- und Kommunalbehörden. Uebersetzungen in allen Sprachen. Bürostunden von 9—1 Uhr und von 3—6 Uhr.

Der neue

„Hausfreund“

evang.-luth. Volkskalender
für das Jahr 1920

erscheint im Verlage von Hefen und Manitius. Der mit Recht in allen Kreisen so beliebte Kalender wird in diesem Jahre besonders reichhaltig und gut ausgestattet sein. Bestellungen können schon jetzt an den Herausgeber des „Volksfreund“ G. Ewald, Lodz, Rozwadowska-Straße 17, gerichtet werden. Der Preis ist vorläufig noch nicht festgesetzt, es wird aber dafür Sorge getragen, daß er den vorjährigen nicht erheblich übersteigt.

Für Landwirte

Eine hochlohnende Nebenbeschäftigung

ist die Herstellung von

Dachziegeln,
Hohlblöcken,
Mauersteinen,
Brunnenröhren,
Brückenröhren usw.

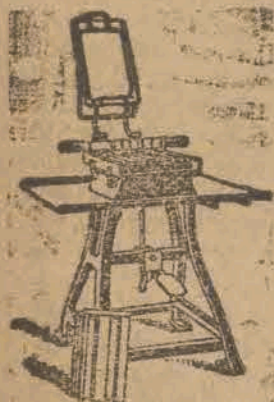
aus Sand u. Zement

mit Maschinen und Formen für Handbetrieb

der **Gebrüder Hoffmann in Lodz**

Ozielna
Nr. 78.

Die Firma erteilt auf Wunsch kostenlos ausführliche Offerte.
Besuche in der Fabrik sind jederzeit willkommen.



Wichtig für Volksschullehrer!

Das rühmlichst bekannte

Rechenbuch für Volksschulen

mit deutscher Unterrichtssprache

Hest 1 zum Preise von Mk. —.75

II 1.50

(10% Zuschlag — Postgebühr besonders) ist in jeder Anzahl zu haben.

Bestellungen sind zu richten an

G. Ewald, Lodz, Rozwadowska 17.

Säckelschneidemaschinen
für Handbetrieb,

Dreschmaschinen
für Handbetrieb,

Feldschmieden

führt stets am Lager und empfiehlt zu billigen Preisen

E. Jeikner, Lodz, Sienkiewicza-Straße Nr. 56.